### **Nachweis**

Beschläge für Fenster und FenstertürenprCEN/TS 13126 Teil 3 Betätigungsvorrichtungen für Treibriegelverschlüsse/Schließzapfen



Prüfbericht 215 43215

Auftraggeber

Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti. Boya Vernik Organize San.Bölg. 1.No'lu cd.4 sk. no:4

Tuzla 34959 Istanbul Turkey

Bauprodukt drehbarer Fenstergriff mit Rastung

Produktbezeichnungen PC 090200 PC 090300 PASCAL CREMONE HANDLE PASCAL CRANKED HANDLE

Ausführung

Standart und gekröpft

Material Aluminiumdruckguss

Das Bauprodukt ist gemäß prCEN/TS 13126-3: 2003 wie folgt zu klassifizieren:

Gebrauchs- kategorie	Dauerfunk- tionstüch- tigkeit	Masse	Feuerbe- ständig- keit	Gebrauchs- sicherheit	Korrosions- beständig- keit	Schutz- wirkung	An- wen- dung	Prüf- größen
-/-	5	-/-	0	1	4	-/-	2	-/-

ift Rosenheim 07. Juni 2010

Christian Kehrer, Dipl.-Ing. (FH) Prüfstellenleiter

ift Zentrum Türen, Tore, Sicherheit

Alexander Spreitzer Prüfingenieur ift Zentrum Türen, Tore, Sicherheit

### Grundlagen

prCEN/TS 13126-3: 2003 Baubeschläge – Beschläge für Fenster und Fensterlüren - Antorderungen und Prütverfahren -Betätigungsvorrichtungen für Treibriegelverschlüsse/Schließzapfen EN 13126-1: 2006 Gemeinsame Anforderungen an alle Arten von Beschlägen

### Darstellung



### Verwendungshinweise

Dieser Prüfbericht dient zum Nachweis der Anforderungen Beschläge für Fenster und Fenstertüren gemäß prCEN/TS 13126-3:2003.

Die Bestimmungen aus prCEN/TS 13126-3: 2003 zur Kennzeichnung und Konformitätsbewerlung der Bauprodukte. sind zu beachten.

### Gültiakeit

Die genannten Daten und Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Bauprodukte.

### Veröffentlichungshinweise

Es gilt das ift-Merkblatt "Bedingungen und Hinweise zur Benutzung von ift-Prüfdokumentationen" Das Deckblatt kann als Kurzfassung verwendet werden.

### Inhalt

Der Nachweis umfasst insgesamt 20 Seiten

- Gegenstand
- Durchführung
- Einzelergebnissen
- Beurteilung der Prüfergebnisse
- 5 Gesamtbeurteilung Anlage 1 (13 Seiten)



Blatt 2 von 7

Prüfbericht

215 43215 vom 25. Mai 2010

Auftraggeber

Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti.,Tuzla 34959 Istanbul

### 1 Gegenstand

### 1.1 Probekörperbeschreibung

Produkt drehbarer Fenstergriff mit Rastung

Hersteller, Herstellwerk Fa. Procast Metal

Herstelldatum 2009

Produktbezeichnungen PC 090200 Pascal Cremona Handle PC 090300 Pascal Cranked Handle

Ausführungen Standart mit Rastung / 90°

gekröpft mit Rastung / 90°

Material Aluminiumdruckguss

Materialstärke 1,0 mm
Griffbreite ca. 19,8 mm
Grifflänge ca. 128 mm

Griffgehäuse [BxLxH] 31 mm x 123 mm x 19 mm

Befestigungsabstände 100 mm
Befestigung geschraubt
Schraubenanzahl 4 Stück
Schraubendimension M5 x 12 mm

(Alle Abmessungen in mm)

Die Beschreibung basiert auf der Überprüfung des Probekörpers im **ift**. Artikelbezeichnungen/-nummer sowie Materialangaben sind Angaben des Auftraggebers. (Weitere Herstellerangaben sind mit \*) gekennzeichnet). Am **ift** Rosenheim sind Rückstellmuster hinterlegt.

### 1.2 Probekörperdarstellung

Die konstruktiven Details wurden ausschließlich hinsichtlich der nachzuweisenden Merkmale überprüft. Die Fotos wurden im ift vor/nach der Prüfung erstellt.

Prüfbericht

215 43215 vom 25. Mai 2010

Auftraggeber

Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti.,Tuzla 34959 Istanbul

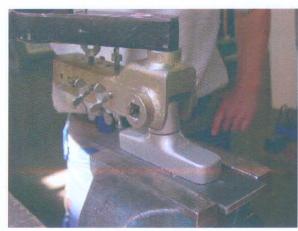


Bild 1

Ansicht des Probekörpers bei der statischen Belastung

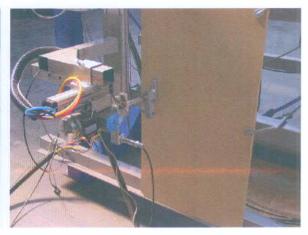


Bild 2

Ansicht des Probekörpers bei der Dauerfunktionsprüfung



Bild 3

Ansicht des Probekörpers beim Zugversuch



Bild 4

Ansicht des Probekörpers bei der Korrosionsprüfung

### 2 Durchführung

### 2.1 Probennahme

Die Auswahl der Proben erfolgte durch den Auftraggeber.

Anzahl

4 Fenstergriffe

Anlieferung

am 12.02.2010 durch den Auftraggeber

Registriernummer

26379/001

Blatt 4 von 7

Prüfbericht

215 43215 vom 25. Mai 2010

Auftraggeber

Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti.,Tuzla 34959 Istanbul

### 2.2 Verfahren

Grundlagen

prCEN 13126-3 : 2003 Baubeschläge – Beschläge für Fenster und Fenstertüren – An-

forderungen und Prüfverfahren - Teil 3: Betätigungsvorrichtun-

gen für Treibriegelverschlüsse/Schließzapfen

EN 13126-1 : 2006 Baubeschläge – Beschläge für Fenster und Fenstertüren – An-

forderungen und Prüfverfahren - Teil 1: Gemeinsame Anforde-

rungen an alle Arten von Beschlägen

Randbedingungen

entsprechen den Normforderungen

Abweichung

Es gibt keine Abweichungen zum Prüfverfahren bzw. den Prüf-

bedingungen

Prüfreihenfolge

Prüfung der Mechanischen Festigkeit

Korrosionsprüfung

Dauerfunktionstüchtigkeit Prüfung mit Zusatzlast

Laibungprüfung Falzhindernisprüfung

Prüfung der Mindestfestigkeit des Getriebes

### 2.3 Prüfmittel

Messschieber	Nr.: 22775
Zugmaschine	Nr.: 22500
Mechanische Messuhr	Nr.: 20181
Dauerfunktionsprüfstand	Nr.: 22202
Digitale Fotokamera	Nr.: 23860
Drehmomentschlüssel	Nr.: 20143
Korrosionsprüfgerät	Nr.: 21913
Präzisionswaage	Nr.: 20179

### 2.4 Prüfdurchführung

Datum/Zeitraum

15. Mai 2010 bis 25. Mai 2010

Prüfer 1 (Prüfleiter)

Alexander Spreitzer

Prüfer 2

Arthur Steinberg

Blatt 5 von 7

Prüfbericht

215 43215 vom 25. Mai 2010

Auftraggeber

Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti.,Tuzla 34959 Istanbul

### 3 Einzelergebnisse

### 3.1 Prüfung statischen Belastung gemäß Normen-Abschnitt 7.3 am Prüfling A

Auf den Fenstergriff wurde ein Drehmoment von 25 Nm eingeleitet.

Abschnitt	Bemerkung	erfüllt
7.3	Die Forderung wurde eingehalten	ja

## 3.2 Prüfung der Dauerfunktionstüchtigkeit gemäß Normen-Abschnitt 7.4 am Prüfling A

Die Betätigungsvorrichtung wird mit einer Geschwindigkeit von 250 +25/0 Zyklen/h eine der geforderten Klasse entsprechende Anzahl von Zyklen bedient.

Klasse	Zyklen	Auswahl der Klasse	Ergebnis
3	10.000	-/-	-/-
4	15.000	-/-	-/-
5	25.000	V	erfüllt

### 3.3 Prüfung des Torsionsversuch bei drehbaren Beschlägen gemäß Normen-Abschnitt 7.5.1 am Prüfling A

nicht Zutreffend

### 3.4 Prüfung des Torsionsversuch bei drehbaren Beschlägen gemäß Normen-Abschnitt 7.5.2 am Prüfling A

Eine Zugkraft 500 N +50/0 wird an einem Punkt, der 50mm +/- 2mm vom freien Ende des Griffes entfernt ist, aufgebracht, wie auf Bild A.2 dargestellt ist, und für 60s +10/0 aufrechterhalten.

Abschnitt	Bemerkung	erfüllt		
7.5.2	Die Forderung wurde eingehalten	ja		

Blatt 6 von 7

Prüfbericht

215 43215 vom 25. Mai 2010

Auftraggeber

Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti.,Tuzla 34959 Istanbul

### 3.5 Kombinierte Prüfungen gemäß Normen-Anschnitt 7.6 am Prüfling A

nicht Zutreffend

## 3.6 Prüfung der Korrosionsbeständigkeit bei drehbaren Beschlägen gemäß Normen-Abschnitt 7.7 am Prüfling B

Die Prüfung auf Korrosionsbeständigkeit muss nach 5.8 von EN 13126-1:2006 und zusätzlich entsprechend den folgenden Anforderungen durchgeführt werden:

Der Beschlag muss an einer Haltevorrichtung montiert werden, die einer Fenster- oder Fenstertüranwendung entspricht, und zur Bestimmung der Bedienbarkeit nach Umweltbeanspruchung einer Prüfung mit neutralem Salzsprühnebel nach EN 1670 unterzogen werden. Die Schmierung ist zu Beginn der Prüfung zulässig, wie vom Hersteller in den Einbauanweisungen empfohlen. Der Beschlag ist während der Prüfung einmal in 24 h zu betätigen.

Abschnitt	Bemerkung	erfüllt
7.7	Die Forderung wurde eingehalten (240h)	ja

### 4 Beurteilung der Prüfergebnisse

### 4.1 Beurteilung bei der statischen Belastung

Das Bauprodukt erfüllt die Anforderungen gemäß prCEN/TS 13126-3 : 2003 Normen-Abschnitt 7.3.

### 4.2 Beurteilung der Dauerfunktionstüchtigkeit

Das Bauprodukt erfüllt die Anforderungen gemäß prCEN/TS 13126-3 : 2003 Normen-Abschnitt 7.4 die Klasse 5 mit 25.000 Prüfzyklen.

### 4.3 Beurteilung der Torsionsprüfung

nicht Zutreffend

Blatt 7 von 7

Prüfbericht

215 43215 vom 25. Mai 2010

Auftraggeber Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti.,Tuzla 34959 Istanbul

#### **Beurteilung vom Zugversuch** 4.4

Das Bauprodukt erfüllt die Anforderungen gemäß prCEN/TS 13126-3: 2003 Normen-Abschnitt 7.5.2.

### Beurteilung der Korrosionsbeständigkeit

Das Bauprodukt erfüllt die Anforderung der Korrosionsbeständigkeit nach EN 1670-2007 der Klasse 4 mit 240h.

#### Gesamtbeurteilung 5

Das Prüfergebnis bestätigt die Erfüllung der Anforderungen gemäß prCEN/TS 13126-3: 2003 mit dem auf Seite 1 angegeben Klassifizierungsschlüssel.

ift Rosenheim 25. Mai 2010

Anlage 1 Blatt 1 von 13

Prüfbericht 215 43215 vom 25. Mai 2010

Auftraggeber Procast Metal San.veTic.Ltd.Sti.,Tuzla 34959 Istanbul

# Konstruktionsunterlagen

### zum Prüfbericht

215 43215